

Quảng Văn Tủ sách Người Mẹ tốt



Bé trứng  
ISBN: 978-604-69-4518-5



Giá: 29.000đ



Tủ sách  
Người Mẹ tốt

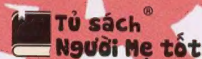
vh NHÀ XUẤT BẢN  
VĂN HỌC

# Bé Trứng

Lời: Kanzawa Toshiko  
Tranh: Yagyu Genichiro

DANH CHO TRẺ 3-6 TUỔI  
EHON  
NHẬT BẢN





Rất mong nhận được góp ý của bạn đọc  
Mọi ý kiến xin gửi về email: [nguoimetot@quangvanbooks.com](mailto:nguoimetot@quangvanbooks.com)

What Appears from Inside the Eggs? by Toshiko Kanzawa and Gen-ichiro Yagyu

Text © Toshiko Kanzawa 1987

Illustration © Gen-ichiro Yagyu 1987

Originally published by Fukuinkan Shoten Publishers, Inc., Tokyo, Japan, in 1987 under the title of TAMAGO NO AKACHAN

The Vietnamese language rights arranged with Fukuinkan Shoten Publishers, Inc., Tokyo

All rights reserved

Hợp đồng xuất bản sách được ký giữa Công ty cổ phần sách và truyền thông Quảng Văn và Nhà xuất bản Fukuinkan Shoten.

Bản quyền tiếng Việt **"Bé Trứng"** © Công ty cổ phần sách và truyền thông Quảng Văn 2014.

Bản quyền tác phẩm đã được bảo hộ. Mọi hình thức xuất bản, sao chụp, phân phối dưới dạng in ấn hoặc văn bản điện tử, đặc biệt là việc phát tán trên mạng Internet mà không có sự cho phép bằng văn bản của Công ty cổ phần sách và truyền thông Quảng Văn là vi phạm pháp luật và làm tổn hại đến quyền lợi của Công ty và tác giả. Không ủng hộ, khuyến khích những hành vi vi phạm bản quyền.

Chỉ mua bản bản in hợp pháp.

#### NHÀ XUẤT BẢN VĂN HỌC

18 Nguyễn Trường Tộ - Ba Đình - Hà Nội

ĐT: 04.37161518 - 04.37161190, Fax: 04.38294781

Website: [www.nxbvanhoc.com](http://www.nxbvanhoc.com); [www.nxbvanhoc.vn](http://www.nxbvanhoc.vn)

Email: [tonghopvanhoc@vnn.vn](mailto:tonghopvanhoc@vnn.vn)

\* **Chi nhánh tại Tp. Hồ Chí Minh**

290/20 Nam Kỳ Khởi Nghĩa - Quận 3

ĐT: 08.38469858, Fax: 08.38483481

\* **Văn phòng đại diện tại thành phố Đà Nẵng**

344 đường Trương Nữ Vương - thành phố Đà Nẵng

Điện thoại - Fax: 0511.3888333

Chịu trách nhiệm xuất bản: NGUYỄN ANH VŨ

Chịu trách nhiệm nội dung: TS. LA KIM LIÊN

Biên tập: Thanh Diệp

Thiết kế bìa: Anh An

Trình bày: Theo nguyên bản

In 5.000 cuốn, khổ 20x20 cm, tại Công ty TNHH in Thanh Bình

Địa chỉ: Số 234 đường K2, Cầu Diễn, Q.Nam Từ Liêm, Hà Nội

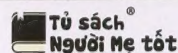
Số đăng ký KHXB: 195-2015/CXBIPH/53-08/VH ngày 23/01/2015

QĐXB số: 286/QĐ-VH ngày 12/3/2015

Mã ISBN: 978-604-69-4518-5

In xong và nộp lưu chiểu năm 2015

#### LIÊN KẾT XUẤT BẢN



Is a registered trade mark of Quangvan Media and Books JSC

Trụ sở chính tại Hà Nội:

B11 ngõ 280, Hồ Tùng Mậu, P. Phú Diễn, Q. Bắc Từ Liêm, Hà Nội

Tel: (84-4) 3797 0609 \* Fax: (84-4) 3797 0609

Văn phòng đại diện tại Tp. Hồ Chí Minh:

20/2 Núi Thành, phường 13, quận Tân Bình, Tp. Hồ Chí Minh

Tel: (84-8) 6297 0488 \* Fax: (84-8) 6297 0488

Homepage: [www.quangvanbooks.com](http://www.quangvanbooks.com)

Email: [nguoimetot@quangvanbooks.com](mailto:nguoimetot@quangvanbooks.com)

Wordpress: [quangvan.wordpress.com](http://quangvan.wordpress.com)

Facebook: [www.facebook.com/TuSachNguoiMeTot](http://www.facebook.com/TuSachNguoiMeTot)

# Bé Trứng

Lời: Kanzawa Toshiko  
Tranh: Yagyu Genichiro

Trần Bảo Ngọc dịch

NHÀ XUẤT BẢN VĂN HỌC

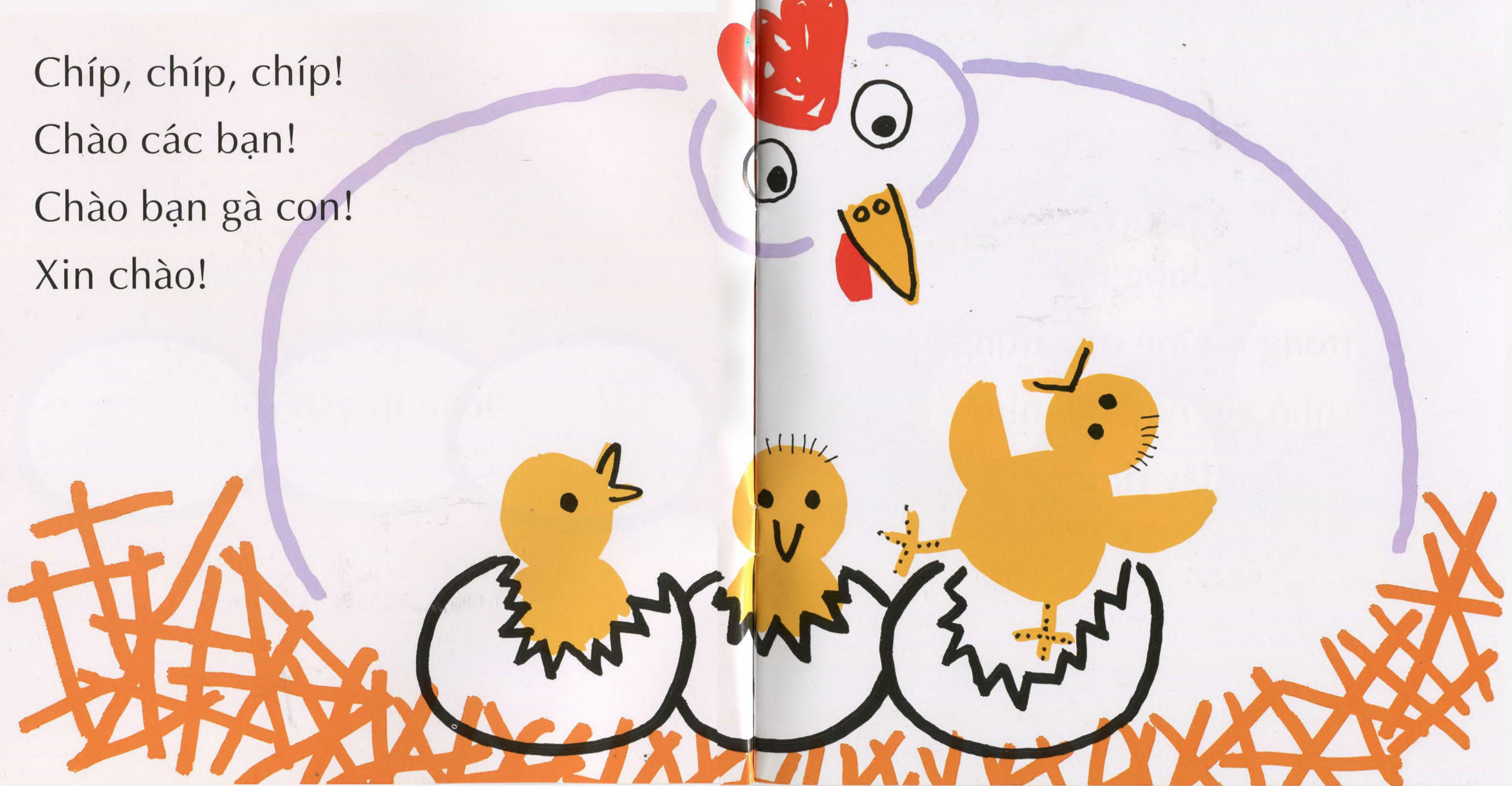


Ai đang trốn trong những  
quả trứng này thế nhỉ?  
Ra đây đi nào!



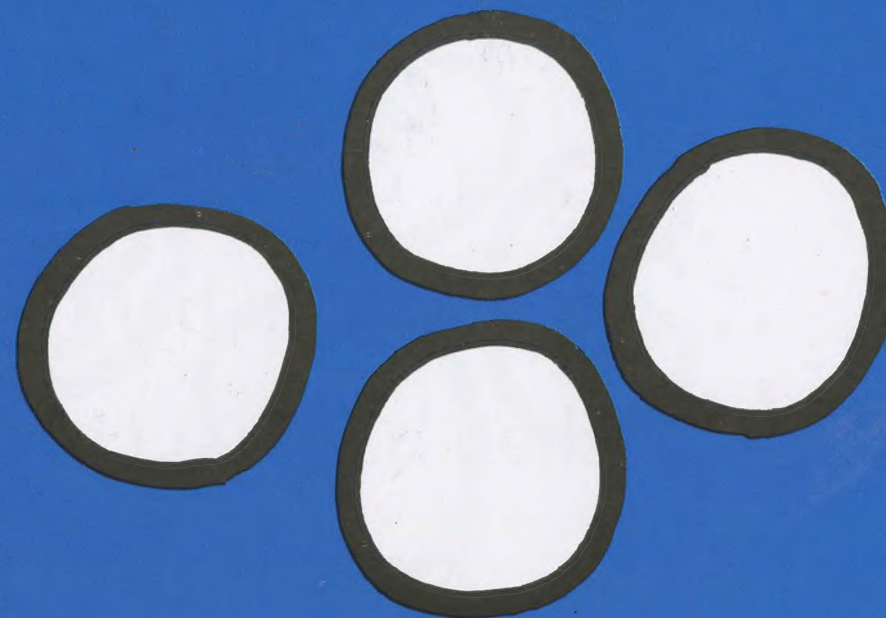


Chíp, chíp, chíp!  
Chào các bạn!  
Chào bạn gà con!  
Xin chào!

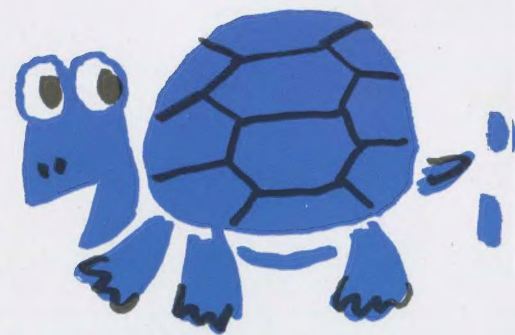




Ai đang trốn  
trong những quả trứng  
nhỏ xíu này thế nhỉ?  
Ra đây đi nào!





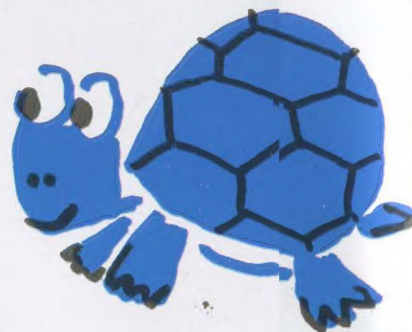
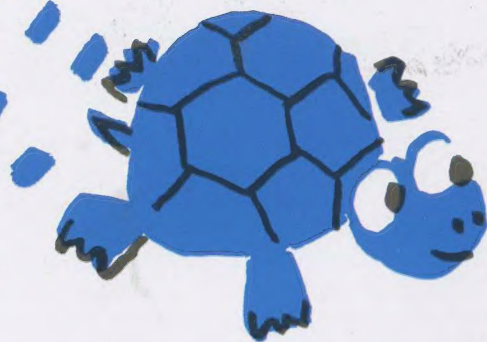


Cạch, cạch, cạch!

Chào các bạn!

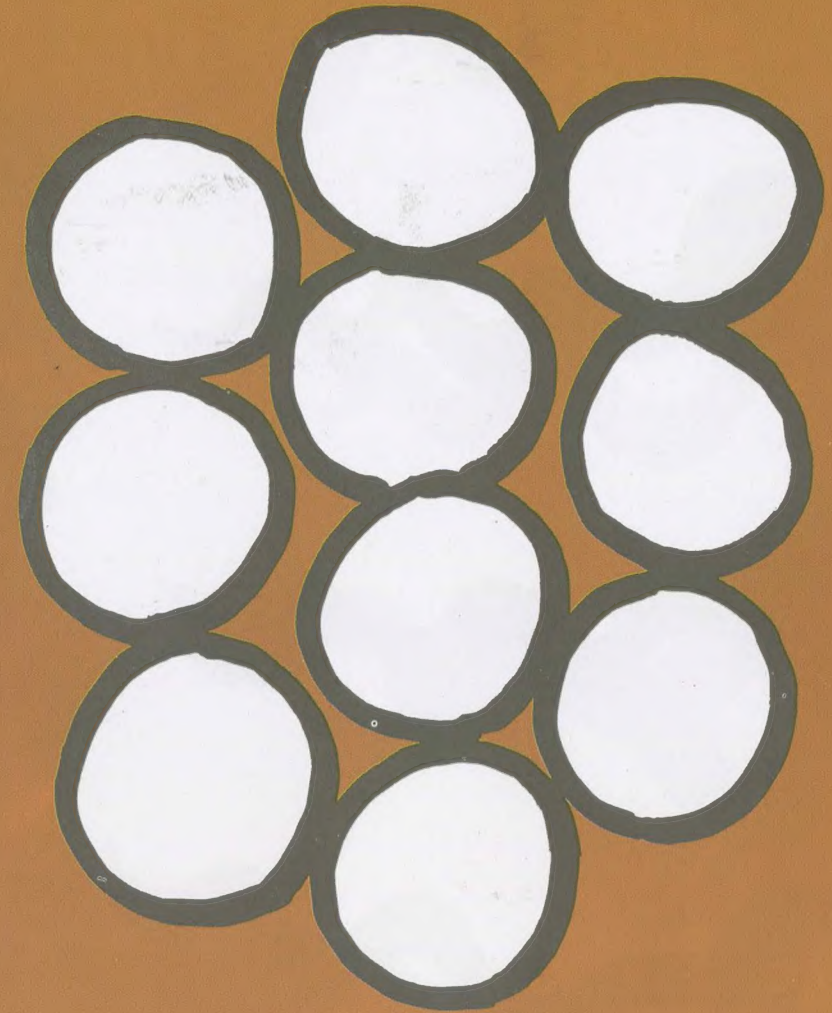
Chào bạn rùa con!

Xin chào!



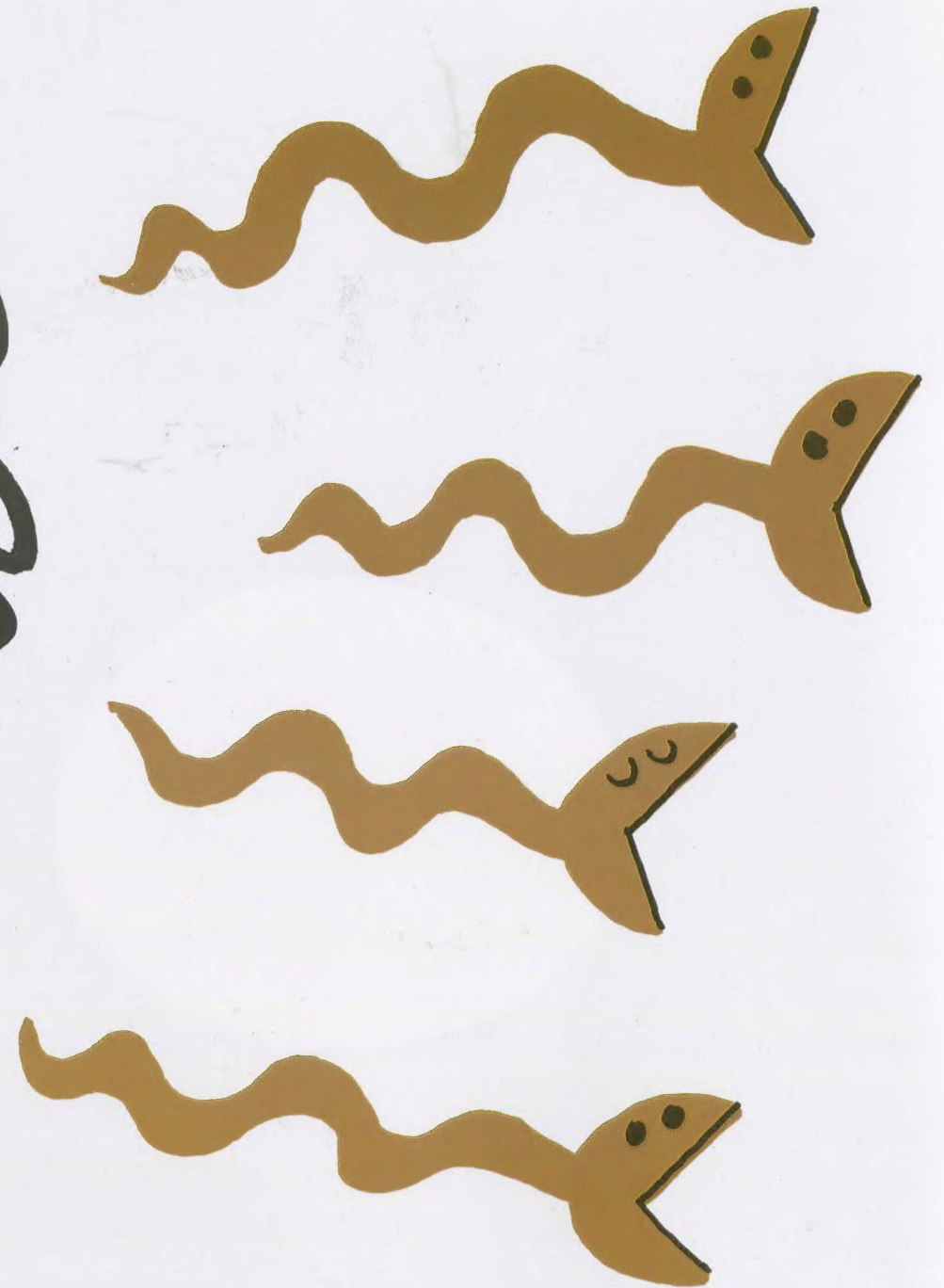
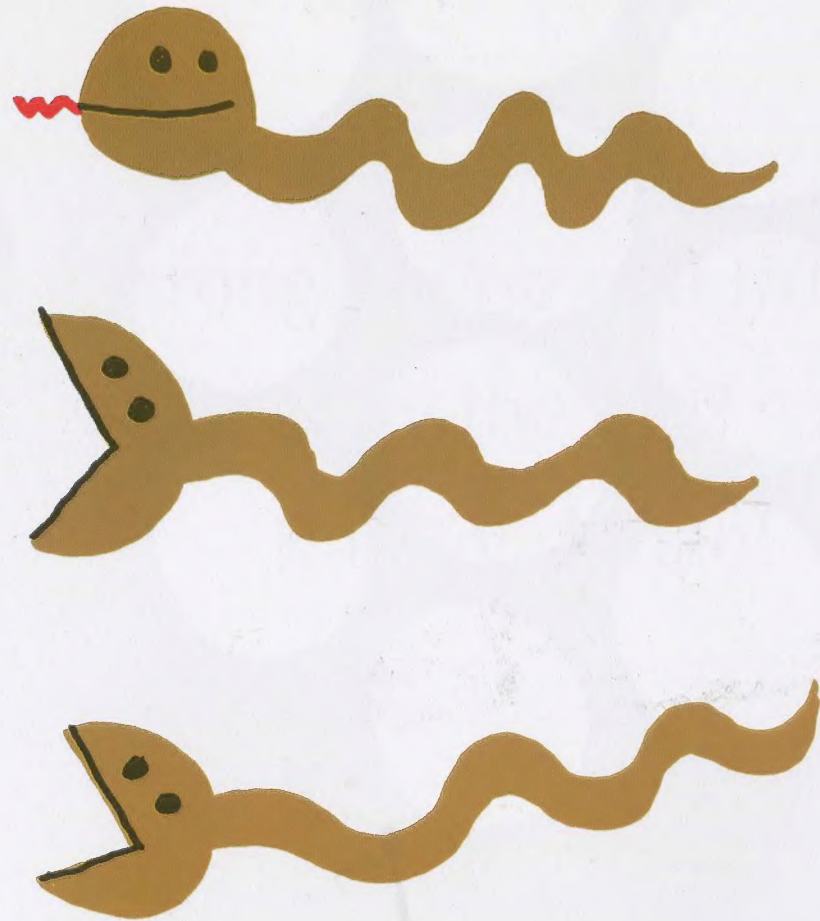


Ai đang trốn  
trong những quả trứng  
này thế nhỉ?  
Ra đây đi nào!





Loạt soạt, loạt soạt! Chào các bạn!  
Chào bạn rắn con! Xin chào!





Ai đang trốn trong  
quả trứng này thế nhỉ?  
Mau ra đây nào!





Pi, pi, pi! Chào các bạn!  
Chào bạn chim cánh cụt!  
Xin chào!

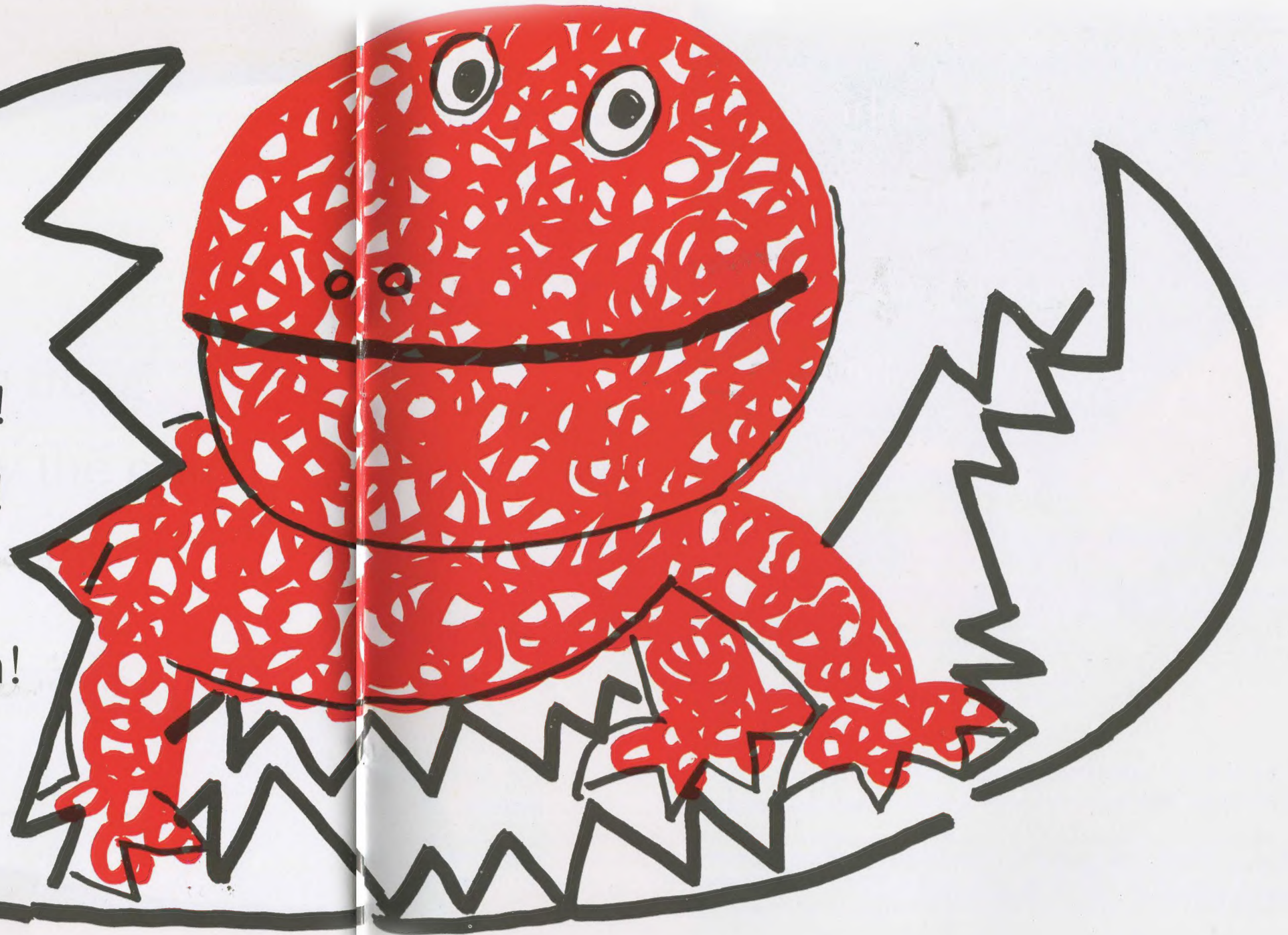




Ai đang trốn trong  
quả trứng to này thế nhỉ?  
Ra đây đi nào!



Gừ, gừ, gừ, gừ!  
Chào các bạn!  
Chào bạn  
khủng long con!  
Xin chào!





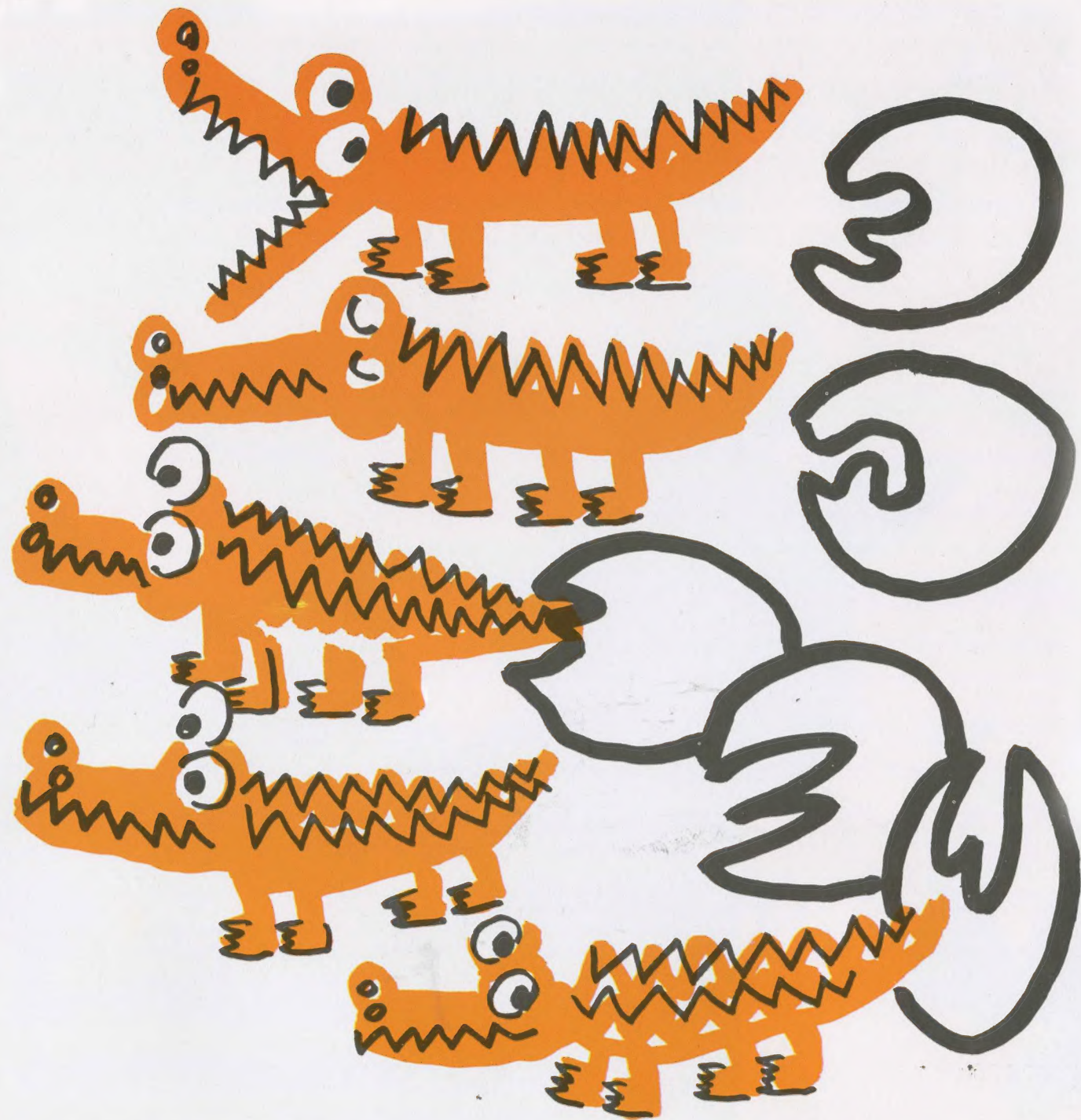
Các bạn nhỏ  
đang trốn trong  
vỏ trứng ới...  
ra đây đi nào!



Chíp, chíp, chíp...  
Cạch, cạch, cạch... Pi, pi, pi...  
Loạt soạt, loạt soạt...  
Gừ, gừ, gừ...







Trong tiếng Nhật, **EHON** được ghép từ chữ 絵 (E: Tranh vẽ) và chữ 本 (HON: Sách). **EHON** là những cuốn sách, trong đó các câu chuyện được diễn đạt bằng tranh vẽ dành cho thiếu nhi của Nhật.

**EHON** khai thác nhiều đề tài từ lịch sử, thiên nhiên, loài vật đến những câu chuyện trong đời sống thường nhật như tình cảm gia đình, học đường...

Đặc điểm nổi bật của **EHON** là ngôn ngữ ngắn gọn, súc tích, dễ hiểu; tranh vẽ tinh tế, sinh động, đa phong cách. Mỗi câu chuyện đều mang những thông điệp ý nghĩa phù hợp với các độc giả nhỏ tuổi.

**EHON** giúp trẻ em phát triển ngôn ngữ, trí tưởng tượng, tính sáng tạo, nên rất được các bà mẹ Nhật yêu thích và chọn đọc hàng ngày cho con mình.

Những câu chuyện giản dị, gần gũi không chỉ ảnh hưởng tích cực đến việc bồi dưỡng tâm hồn, nhân cách trẻ mà còn giúp xây dựng, gắn kết mối quan hệ tình cảm giữa cha mẹ với con. Việc đọc **EHON** cho trẻ nghe được đánh giá là một trong những cách nuôi dạy con có hiệu quả cao ở Nhật Bản hiện nay.

**EHON**  
NHẬT BẢN